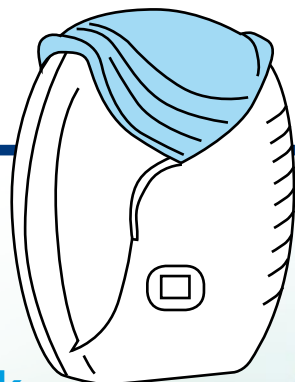








Jarraibideak

Ellipta



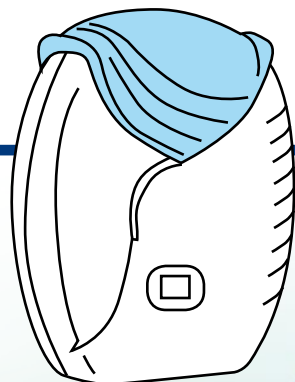
Erabilera -jarraibideak

- Estalkia jaitsi "klik" bat entzun arte, eta egiaztatu dosien kontagailua unitate bat jaitsi dela. Aurreko urrats biek medikamentua inhalatzeko prest dagoela adierazten dute.
- Inhalagailua hartu aurretik, biriketako aire guztia kanpora ezazu. Ez bota arnasa ahokoaren barruan.
- Gailuaren ahokoa ahoan duzula, hartu arnasa, gelditu gabe, toraxa erabat bete arte; kendu ezazu inhalagailua ahotik eta arnasketari 10 segundoz eutsi iezaiozu.
- Inhalagailua ahotik kendu, eta airea poliki-poliki bota.
- Ahoa urarekin garbitu ezazu, medikamentuaren hondarrak kentzeko.
- Paperezko musuzapi bat edo zapi lehor bat erabil ezazu ahokoa garbitzeko.
- Ez garbitu ahokoa urarekin edo zapi hezeekin.
- Estalkia gorantz irristatu, goraino, ahokoa babesteko.
- Gorde inhalagailua, itxita, leku lehor batean.

1	2	3
<p>Estalkia kendu beherantz irristatuz, "klik" bat entzun arte. Gailuaren ahokoa gora begira jarri.</p> 	<p>Biriketako aire guztia kanpora ezazu. Ez bota arnasa ahokoaren barruan.</p> 	<p>Ahokoa ahoan sartu ezpaineekin zigitatuz. Ahalik eta aierik gehien hartu arnasketari sakon eta etengabearen bidez; eta ahal den denbora luzean. Ez estali aireztatzeko zuloa atzamarrekin.</p> 
4	5	6
<p>Inhalagailua ahotik kendu, eta arnasketari 8 segundoz eutsi. Airea poliki-poliki bota.*</p> 	<p>Ahoa garbitu inhalazioak amaitutakoan.</p> 	<p>Gailuaren estalkia itxi, gorantz irristatuz, "klik" bat entzun arte.</p> 

* Inhalagailu honen edo beste baten dosi gehiago behar badira, gutxienez 30 segundo itxaron hartualdi baten eta hurrengoaren artean




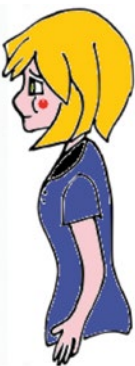


Ellipta



Indicaciones de uso

- Deslice la tapa hacia abajo hasta escuchar un "clic" y comprobar que el contador de dosis disminuye en una unidad. Ambos indican que el medicamento está preparado para ser inhalado.
- Antes de tomar el inhalador expulse todo el aire de los pulmones. No expulse aire en el interior de la boquilla.
- Una vez colocada la boquilla del dispositivo en la boca, coja aire sin parar hasta llenar el tórax completamente, retire el inhalador de la boca y aguante la respiración 10 segundos.
- Retire el inhalador de la boca y espire suave y lentamente.
- Enjuáguese la boca con agua para eliminar restos del medicamento.
- Utilice un pañuelo de papel o paño seco para limpiar la boquilla.
- No limpie la boquilla con agua ni paños húmedos.
- Deslice la tapa hacia arriba hasta el tope para proteger la boquilla.
- Guarde el inhalador cerrado y en lugar seco.

Instrucciones

1	2	3
<p>Abrir la tapa deslizándola hacia abajo hasta oír un "clic". Mantener la boquilla mirando hacia arriba.</p> 	<p>Expulsar todo el aire del pecho. Nunca soplar sobre la boquilla.</p> 	<p>Colocar la boquilla en la boca sellándola completamente con los labios. Tomar todo el aire que sea posible con una inspiración prolongada y profunda, sin interrupciones tanto tiempo como sea posible. No tapar la ranura de ventilación con los dedos.</p> 
4	5	6
<p>Retirar el inhalador y aguantar la respiración durante al menos 8 segundos. Expulsar el aire lentamente.*</p> 	<p>Enjuagar la boca al finalizar las inhalaciones.</p> 	<p>Cerrar la tapa del dispositivo deslizándola hacia arriba hasta oír un "clic".</p> 

* Si se precisan nuevas dosis de este u otro inhalador, esperar un mínimo de 30 segundos entre cada una de ellas.